

سر محرر: شهیندر زاده قلیلی

امیر علمی

محل اداره سی:

جمال اوغلندہ « حکمت » اداره خانہ سیدر .

مقہ مقرون، اعراضدن سالم افکار ومقالانہ صحیفہ لر من آجیقدر .

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخہ لر ایایی غروشدر .

« HIKMET »

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

نسخہ سی : ۱۰ پارہ در

حقیقہ خادم یومی غزنہ در

اداره مدبری : قلیلی

تحریر زہنی

اشترا بدلی :

رسنہ لکی ۹۵ ، آلتی آلتی ۵۴ غروشدر .

پوسنہ اتحادینہ داخل ممالک اجنبیہ ایچون قرق فراتقدر .

اعلانات ایچون اداره مدیریہ کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخہ سی : ۱۰ پارہ در

مال سیاسی

محاربه احتماللری

محاربه عمریمہ

دون پترسبورغ ولوندرہ دن کان تلغرافنامہ لر ، بالقانلر دہ بر محاربه احتماللرینک بک زیادہ قوتلندیکنی کوستہ ریور . بولغار صوریانیہ سی ربیسی ، محاربه نک غیر قابل توقی کوروندیکنی سویلیور . فی الواقع بالقان حکومتلرینک نہ ایچون محاربه ایتمک ایستدکاری اوتہ دن بری بسلہ دکاری امیدلر کوز اوکنہ کتیریلر سہ ، بر محاربه نک آلتی آیدر ناصل اولوب دہ ظہور ایتمدیکنہ شامالی در .

اتحاد وترقی وحکومتی ، دورت سنہ لک حرکاتی وبالخاصہ صولک یادینی انتخابات وموقت قانونلرلہ ، بزده کی مشروطیتک قوری برلاقدن عبارت اولدینیی ، انقلابک ، اولکی سرای برینہ اکثری اعضای فعالہ ومدیرہ سی معجول بکی برقوت قومقدن باشقا برشی اولمادیقی جهان مدیتہ قارشی اثبات ایتدی .

محافظہ حقوق ، تأمین آسایش ، تأسیس رفاه کبی سوزلرک ، مشروطیت کبی کاغداوزرندن ششمہ قزا اولمقدن باشقا بر حزبتی بولمادیقی آ کلامایان قالمادی . حالبوکہ انقلاب ومشروطیت ، روم ایلی دہ کی عناصر غیر مسلمہ نی ، کندی آنا وطنلرینہ التحاق آرزوسی ویاخود مختاریت املی کی شیلردن موقتاً منع ایتمشدی . اونلر ایستہ ایستہ من ، انقلاب ومشروطیتی آلفیشلامغہ مجبور ایدی . عکس تقدیر دہ اوروپانک اغبرارینی قازانہ جقلردی .

حالبوکہ دورت سنہ لک ملوث برادارہ ، اونلر یایفارہ حققی ویردی . شیمدی ، اوملوث اداره نک نتیجہ سی اولان ایالتایا محاربه سیلہ مشغول بولومامزدن ، مضائقہ مالیہ مزدن ، حالا داخلا کشمکشک دوام ایتمہ ندن ، اوروپا سیاتیک اخیراً آلدینی نمایاندن استفادہ ایتمک ایتورلر . فی الواقع آبی وعادل بر اداره یہ مالک اولدینمز کون نھروم ایلی دہ کی عناصر غیر مسلمہ نک ، ندہ بالقان حکومتلرینک حققی برسوز درمیان ایتملرینہ امکان قالماز . بویاسہ اونلرک طاعتی خیالتلریدن واز کچمہ لری دیمک در .

ایستہ بوسبہ مبنی اونلر ، بر تجربہ طالع ایتمک ایستلرلر . محاربه نی غیب ایدرلر سہ ، اراضی غیب ایتمک قورقوسی یوتدر . یالکیز براز پارہ صرف ایتمش وبر قاتلی مانورا یایتمش صاییلیرلر .

شورایی اونود یامالی در کہ بالقان حکومت صغیرہ سی عثمانلی حکومتہ اعلان حرب ایتمک ایچون خارجی برقوتلک سوق وتشویقہ محتاجدر . اگر خارجدن بویلہ برتشویق کورمزلر سہ ، بوتون آرزولرینہ رغماً اعلان حربہ جسارت ایدہ مزلر . عجباً بویلہ برتشویق اونلرہ نزہدن کلہ بیلیر ؟

آوستریا خارجیہ ناظری برختولدک تکلیفی تخطر ایدیلر سہ ، بویکی اوبونک روسیہ دہ ترتیب ایدلکدہ اولدینی ظن ایدیلیر . مع مافیہ کرک آوستریا ، کرک روسیہ ، محاربه نی آرزو ایتیور

کبی کورزینیورلر . آوستریا محاربه نی منع ایچون معهود تنکلیفی جارہ اولارق اوکہ سوریور . روسیہ نک تنکلیفی ایسہ ، بولغارستان وصریستان طرفندن ، درمیان ایدیلور . بولغارستانک صوریانیہ ربیسی ، بر محاربه نک اوکی الموق ایچون ما کدونیادہ بر این معاہدہ سندہ مصرح اصلاحاتک تطبیق لزومی سویلیور . حاصلی ، ہر ایک طرف ، ما کدونیایی مختاریتہ دوغری ، کوتورمک ایستہ یور .

شہو حالدہ اگر اروپا دولتری بالقان حکومتلریند کی جریانی توقیف ایتملر سہ ، محاربه نی فی الواقع محقق نظر یلہ باقی لازمدر . عجبا بویلہ بر محاربه بالقانلرہ منحصر قالیاییری ؟ یوقسہ بر طاقم اختلافانہ بر حرب عمومی فی انتاج ایدرمی ؟ بوراسنی نمایلہ کسدریمک ممکن دکلدہ دہ حرب عمومی تہلکسی دایما موجود وبالقان ایشلری دہ بوناثرہ مدھشی ایقادہ مقتدر برقیلجمکدر .

بومؤؤسف ومہلک وضعیتی دہ ساقط قایندہ لرک سیسیاسی سیاسہ سندہ قازاندق . بوحقیقت بوتون چچر کینلکسلہ میداندہ طور برکن حالا مسیلری ، سلامت وطنی کندیلرینک رأس کارہ تکررار عودتندہ کوربیور . بوراسنی ملت دووشوملہی وارقق حکم قطعہ سی ویرمہ لی ددر .

شهیندر زاده قلیلی

امیر علمی

تلغرافات

مصالحہ مسئلہ سی

پاریس ۶ ایلول (کیکمشدر) — لوندرہ دن (دہا) غزنہ سنہ اشعار اولندیقہ کورہ انکلتزہ نک استانبول سقری ، تورکیہ نک ایالتایا یلہ عقد مصالحہ ایتمک ایچونلر سرد ودرمیان ایلی دکی شرائطی تبلیغ ایتکدہ در .

سفیر ، بالقانلر دہ حکمران اولان غلیاندن طولای احوالک دہا زیادہ کسب وخلمت ایلسندن اظهار اندیشہ ایلمکدہ در .

جنرال قانوا

ویانہ — آ لکہ ماید چایتونغ غزنہ سی جنرال قانوانک ایالتایا یلہ چاگیرلری ایالتایلرک طرایسدہ حرکات جدیدہ احاضار ایتدکاربہ دلیل اولدینیی درمیان ایتکدہ در .

وینترنویس چایتونغ غزنہ سی عکس ای اعدا ایدہ درک کیفیت مذکور دہ محاربه نک ختمانی کورمکدہ در .

— عثمانلی —

قوت برختولدک تکلیفی

قولونیولیا — (کیکمشدر) کولیتشہ چایتونغ غزنہ سی قوت برختولدک تکلیفک آلتایانک حسن توجهنہ رغماً تکلیف مذکورک منافقہ یہ وضع اولمشہ یاردہم ایدہ منہ مہجکی سولمکدہ در .

ویانہ داندن — (کیکمشدر) قوت برختولدک رفاقتندہ آہ آلتایانک ویانہ سقری بولدی بی حالہ اولکدہ بوخوللاؤ عزیمت ایلشدر .

پارین بن صباح بجان هولوغنک نزدینہ مواامت ایدہ جکدر در . مشارالیه بازار کونی آقشامہ قدر آورادہ قالدقالدقن صکرہ طوغریجہ برلینہ عزیمت ایدہ جکدر در . قوت برختولہ بازار ایتسی کونی ویانہ یہ عود عودت ایدہ جکدر .

مطبوعات ملاقات مذکورہ عظیم براہیت عطف ایتمکدہ در . صلاحیتدار برنمعدن تأمین اولندیقہ کورہ ، پاکہ بالقان استانوقوسنک محافظہ سی حکومت غنائیہ نک تک تقویہ سی ضمنتہ لازم کان مظاہرک کوسرلسی سی مسئلہ سی موضوع بحث اولہ جقدر .

اعدام جزاسی لہندہ

ویانہ — آوستریا — آلتایایی حقوقنسان قونفرہ سی اعدام جزاسنک محافظہ سی لہندہ بولمشدر .

مصالحہ مسئلہ سی

روما — قوریہ را دیتالیا غزنہ سی اوکلین برنسخہ خصوصہ نشر ایدرک عثمانلی وایتالیان سرخصلرینک اسویجرمدہ مذاکرہ ایتمکدہ اولدقنری صلح پروتو . قولک اساساتی درج ایتمکدہ در .

قوریہ دہ دیتالیا غزنہ سی حکومت سنہ طرئندن ایتالیا اشغالنک تصدیق اولدہ جفتی سرد ایتمکدہ در . ایتالیا حکومت غنائیہ ۶۰۰ ملون فرانق ویرہ جک تورکیہ ایسہ آملر اوزرندہ حا کیتی محافظہ ایتمکہ برار ، اشغال اولنان آملر دن ایکسینی ایتا . لیایہ ترک ایدہ جکدر .

قوریہ دہ دیتالیا نک بوشریاتی عظیم برتأثیر حصولہ کتیرمشدر . بر آژ صکرہ استہ فانی آژانس قوریہ دہ غزنہ نک نشریاتی خلاف حقیقت اولدینی سولشدر . بو تکذیبہ رغماً محافل سیاسیہ قوریہ دہ نک استخباراتی عثمانلی — ایتالیان سرخصلری طرفندن تنظیم اولنان پروتوقولہ موافق اولدینیی تأمین ایدیورلر .

منوی نمایش

ویانہ ۷ — نویہ فرایہ پرہسہ دیورکہ : ویانہ قاپیتہ سنک مقصدی تورکیا امورینہ مداخلہ نی دعوت دکل ، بوتون اوروپانک معوی برنایش اجرا ایتمی در .

اسکوب والیسی

اسکوب ۷ — والی غالب پاشا داخلہ ناظریلہ مذاکرہ ایتمک اوزرہ حرکت ایدیور .

شون مجہ

صدراعظم پاشا ونظار

دون باب عالیہ د نظاردن بعضلری صدراعظم پاشانک نزدینہ کلدرک مسائل مہمہ داخلہ حقتدہ بعض مذاکراتدہ بولمشلردر .

سابق شیخ الاسلام

شیخ الاسلام سابق عبدالرحمن نسیب اقدی دون مابین ہایونہ کیدرک حضور پادشاهی یہ قبول وتلفات سنہ یہ مظهر اولمشدر .

اسماعیل خانی بک

اوروپادن عودت ایدن تشریفات مدبر عمومی اسماعیل خانی بک حضور پادشاهی یہ قبول بیورلمشدر .

آناطولی احوالی ومذاکرہ

خا جہ ناظری غابریل نورادونکیان اقدی داخلہ نظارتہ کیدہ رک ناظر دانش بک اقدی ایلہ شاملی آناطولی احوالی حقتدہ بر مدت ملاقاتدہ بولمشلردر .

ملاقات

آمریقا سقری موسیو روکھول رفاقتدہ باش ترجانی اولدینی حالہ دون مالیہ نظارتہ کلہ رک مستشارمہر ان اقدی ایلہ ملاقات ایتمشدر .

*

پارس غنائی قونسلسوسی شمس بک ایلہ اعیادن لغوفت بک دون مالیہ ناظری عبدالرحمن بک اقدی ایلہ کوروشمک اوزرہ مالیہ نظارتہ کلشدر ایسہ دہ ناظر بک اقدی مقاملرندہ بولمقدارلر دن قلم مخصوص مدبری رشیدصفوت بک ایلہ ملاقات ایتمشدر .

قروپ فابریقہ سی وکیلی

قروپ فابریقہ سنک درسعات وکیلی دون مالیہ نظارتی مستشاری مہر ان اقدی ایلہ ملاقات ایتمشدر .

انظار ملتہ

تورک لری تحقیر ایدنلر

« تورک لک اربوبوک ذلتی ، سزک کی برقاچ احتراض سساری حالا ملتہ ومعتقا ردوانکار ایتہ یصلری در . »

حقیقہ بوزواللی ملنک باشی اوستہ قالدیرلش کسکین برنفاق وفساد قلیچی اولان «سنین» ک دونکی نسخہ سندہ آرتق الکحلم وحول آدملرک دہ صبر وساماتی توکدہ جک سوزلر وار . باشقا عنصری قتہ وفسادنربنہ آلت ایدہ بیلمکدن مایوس اولانلر ، بک غریبدرکہ حالا تورک لری قولایلقلہ اغفال ایدہ بیلہ جکلری امید ایدیورلر .

حسین جاهد بکک تورک لک حقتدہ کی بیاناتندہ ذرہ قدر برصمیمیت حس ایسہ ایدک ، قلمزدہ بوقدر شدید بر انفعال پیدا اولمازدی . لکن اونلرک نہ یایدق لری دوشونیورزدہ کراہمزدن پرواسزلنک بودرجہ سنہ تحیر ایدیوروز . بزی اک زیادہ یارالایان جہتدہ بر قاچ سرسری نک ، زواللی تورک لری ہر درلو حسیات متینہ ومحاکات جدیدہ دن عاجز بریدی سوریسی عدایمہ لری در . ماصونلقلہ دینی ، محاربه لرلہ نسلی ، پارتیزانلقلہ اخلاقی ، سفالتلہ عزت نفسی ، جہالتلہ رفاه وسعادتی ، عشق انکارلہ عنعنہ ملیہ ونارنجیہ سی محو بورودک لری تورک لری حالا آلداتقی ایستہ یصلری ہضم اولونور حقارتلر دن دکدر .

تورک لہ آلتی عصردر ، قارداش کبی یاشادق لری عربلر وارناودلر آراسنہ قارداش قایلہ دولو خندقلر آچدیلر . زواللی تورک لہ برکونلک رفاهی بیلہ چوق کوردیلر . مسلم وغیر مسلم بوتون عناصر غنائیہ نی تورک لرک دشمن ضروریسی یایدیلر . یوزیکلر جہ تورکی ، برلقمہ کمکسز قودیلر . نہایت مرحمت الہیہ یتشدی ، بوصاف ونیز ملنک دوغری اولزلیکی مکفاتی اولارق وجودنی قایلایان سلوکردن قورتولدی . لکن اونلر ، دورت سنہ در ، سفاهت وسلطنتلرینک ادامہ سنہ آلت ایتدک لری بعرق معصومی رفاق ایستہ یورلر ، شیمدی تورک لرک عزت نفسیلہ ، حسیات دینیسیلہ اویشامق واونلرلہ دیگر غنائیلرک آراسنی ، ممکنسہ ، براز دہا آجق وبالنہایہ تورک لری دیگر عناصرک اوزرینہ صالیرمنی ایستہ یورلر .

ا کرتورک لری سیونیست یهودلرک رحم وعنائی قورتاراجقسہ ، تورک لر ، بوضوئلہ قورتولقمہ محو اولمی ترجیح ایدرلر .

ا کر مسلمانلنک تعالیمی ماصونلرک ، مانہ ربالیستلرک ، دینسزلرک وابستہ لطف وعنائی قلش سہ ، یازیق اولیہ مسلمانلقہ !

تورک لری ، یہودی مشتہ سیلہ محوہ یورون ، تورک لری اوج بش صراف ، اوج بش سرسری ، اوج بش مخترک آلدہ اوبونجاق ایدن آدملرک آرتق فائق ایدہ مہجک برموقسہ آتیلمالری لازم کلردی . حکومت بوظیفہ نی یامادی . اولدجہ منظم وواع تشکیلاتہ ، برسوری اجرتلی پروبانداچی یہ ، حالا ملیونلرہ مالک اولدینی ایچون بک چوق فائق یایاییلہ جکی محقق اولان انحصارجیلر ، الان تورک لری قتہ وفسادلرینہ آلت ایتمک ایچون نہ لازمہ یاییورلر .

بو آدملر ایچون قورقو قلاادی ، ہمدہ ندن قورقسونلر ؟ دورت سنہ لک جنایتلری ، رزالتلری صورت محققہ مدیانہ جیقشکن ، کندیلرینہ ہیچ برمسئولیت کلدی واونلر امیندرلرک ہزہ یایسہ لر ، ینہ مسئول اولمایہ جقلر .

کندی ادارہ لری زمانندہ برنک سوزایچون برعزتہ قالیپور ، یازان سورولیوردی . شیمدی ایسہ ، اونلر ، مملکتی آلت اوست ایدہجک ، عناصری بربرینہ قاتاجق وخصوصا تورک لری بکی بکی بلالری صوقاجق شیلر یازدینی حالہ حکومت نظر مساحہ ایلہ باقور . حریت شخصیہ ، غیرک حریتی احما دکدر . حریت مطبوعات ایسہ اوج بش کیتی نک کینی ایچون برعنصری بریاد ایدہ جک نشریاتک تجویزی معائنہ کلر .

تورک لر زواللی در ، لکن برعزتہ نک یازوب جیلہ کارلرک مؤداسی تبدیل ایتدک لری برجلہ یہ قزماقدلری ایچون دکل ، خلاجیان اقدی بی ، سنہ یور قازاوصو وئورککلہ ہیچ برمناسبتی اولمایان آدملری «کنج تورک» ساندقلری واونلر آلداندقلری ایچون زواللی دولر .

أوت ، تورک لر زواللی در ، چونکہ حالایچلرندہ سیونیستلر دن ، فارماصونلر دن ، امتیازجیلر دن ، انحصارجیلر دن بوملکتہ ضروردن باشقا برشی کلہجکتی ظن ایدنلر وار .

دہا ایلمک نسخہ مزدن اسلامیت وتورک لکک سوق ایدیلکی خطرناک وادیلری ایما ایتمش ، آرتق ینہ تورک لک ومسلمانلنک بازجہ ایدلکہ اوغراشیلما یجنی امیدنی درمیان ایلمہ مشدک . بومایدلرک وامی اولدینی برآیدر ، سامعہ حیرتی دولدیران یہودی یایشارالیلہ ثابت اولدی .

بزده مسلمانلرہ وتورک لہ قارشی وظیفہ ایقافتی ایفا صبری کلدیکنہ قاعت ایدلک : تورک لر ، بش کیشینک ذوق وسفاهی خاطر ایچون دین وملتی تہلکیہ آتمایہ جقدر . بز . بوکا ایمانز وار تمادی ایدہجک ایقاظلر دن صوکر ایسہ ینہ انتباہ ایتمہ ن اولورسہ ، اونلرہ ملت ووطنلرینی انکار وفدا ایتمش صاییلیرلر .

« ہیبت حکمت »

بیانہ عیانه

جنوبی ارناوولقدہ

— حکومتك نظر دقتہ —

آرناوودلڤك شمال چہتدہ كی حادثات اخیرہ نك جنوبی آرناوودلغہ دھا متزاید بر عصیلكلہ سرایت ایتدیكى حسن ایدلكدہ در. حكومت جدیدہ نك تدبیر صائبانہ سیلہ اك مهم وقایمك يك موجب ممنونیت برصورتدہ یاتشد پر. بردیغی كورمك ہر عثمانی ایچین جدأ الزیادہ نئی ایدیلن برشیدر .

جنوبی ارناودلقدہ كی ارباب قیامك بعض ناخوش حركاندہ بولونقلری براندن معتبر بذات طرفندن وارد اولان برمكتوب مندرجائندن آ كلاشلیور . سابق انتخاباندہ كی مداخلہ غیر مشروعلیہ اھالیئی بك زیادہ دلخون ایدن برات متصرفك دہ ، قیام اخیرہ دہ فوق العادہ اظهار جہانت ایلہ عادتا ارباب قیامی تشجیع وتشویق ایدہ جك حركاندہ بولونبئی دہ آیرجہ اشعار ایدلكدہ در . .

حكومتك بوخصوصدہ نظر دقتی جلب اتمی بروطیفہ وطنپوری عد ایلر. حكومتك جنوبی آرناوودلغہ دھا واضح برنظر اھمیتلہ باقسی لزومی دركارلدر .

ھیچ كیسہ منی نمون ایدہ مہ جكي طبیی اولان بوكی وقایمك حدوثی ، حكومتك اتخاذ تدایردہ كوسہ نزدیکی بطاشدن ایلری كلدیكى شہ مسزدر .

جنوبی آرناوودلقدہ سوتأثیر برافش ونفرت اھالیئی جلب ایتش برطاقم مأمورینك بالخاصہ رؤسای امورك بر آن اول تبدیلیلہ یرلریتہ جدأ مدبر وناموسكار ذوانك كوندركلی تحت وجودہ در .

حكومت جنوبی آرناوودلغہ شمالی آرنا . وودلقدن دھا زیادہ عطف اھمیت ایتلیدر . چونكہ اوراسی اجنبی پروپاگندالزینك تأثیرات مضرانسہ دھازیادہ آماجكھدر .

ذیل خبرلر

بومبار

بروئودوس غزنہ سندنہ اوقوندیغہ كورہ مكدونیادہ ضابطہ طرفندن ایدیلن صوك تحریاتدہ مناستر ولایتدہ اوتوزسكز ، یانہ ولایتدہ الی بش ؛ اسكوب ولایتدہ قرق طقوز؛ اشقودردہ یكرمی یدی وادرندہ تیش اوچ بومبا دردست ومصادره ایدلشدر .

— — —

درآچدہ ارناودلر

لوا داخلندہ ارباب قیامہ ریاست ایدنلرہ جمعیتلری طاغمتلری تبلیغ ایدلمی اوزرینہ اسكوبدن عودتنہ انتظار ایدلكلری عیدی بكك دخی ورود ایتش اولسیلہ كافہ سنك برلكدہ اقیچہ حصارہ كلكلاری وجمیتلری طاغلیقمقدہ اولدقلری اقیچہ حصار قائمقاماغندن بیلدیرلشدر .

— — —

قوصودہ

شهرحالك اون الشجی كونی اقشامی ساعت

ایمانی خیال

ایكنجی كتاب

[راجیك نك خاطرہ لری]

[۳۸ نومرولی نسخہ دن مایبد]

بونى كورمه من لىكه كلدی وسر خوش باقوسه برقات دها يافلاشدى ، هر یرى وتون قادينلغك حسنه معادل طوتيله جق برحالت كلاله اولان مینى مینى الارینى ، سر خوش باقوسك قیلى كوكنه ، قولنه دوغرى صوقدى . باقوس، كچكین سرخوشلره مخصوص پارلاق وسر بست برقهقه صالیوره رك :

— زهره ، یاوروم ، بنی غیدیلایورسك!

— دیمك قیصقانیورسك ؟

— بنى ؟ ن ها ! قیص

بش راداده لرندہ سلطانیہ ناحیه سنك مشیجہ قریه سنلك داره محله سندن كوسه قامتان نام كیمسه نلك اشخاص مجهوله طرفندن قتل ایدلیكى محلی اششاراندن اكلاشلشدر .

— — —

سیسام مسئلہ سی

نان غزنہ سندنہ اوقومشدر :

سیسام آطه سنك مقر حكومتی اولان واطی شهرندن بیلدیرلدىكنه كورہ شهر مذكور اھالیسى فرانسه وانكلیز سفان حربه سنك موجودیتدن استفادہ ایدہ رك ، برمتیغ عقد ایلش ، كرك عثمانی اداردوسنك آطدہ بولمسنندن وكرك ۱۸۳۳ سنه سی امتیازآنہ رطایت اولندیفندن طولانی شككایاندہ بولمشدر . سیسام ژاندارمه لری متینى ططاغمق تشبندہ بولمئش ايسده اھالی ممانعت ایتمشدر .

سیسام اھالیسى عساكر عثمانیہ نك آطدن تبعیدئى ، ودول معظمہ طرفندن تصدیق اولنان امتیازلك تكرار تأسیسی طلب ایتكہ مستحق در. فی الواقع ۱۸۳۳ سنه سی شرطنامہ سی موجبنجہ آطدہ قطعاً عسكرك بولہ میہ جنى درعه دہ ، ایدلكدہ در .

— — —

سیساملیلر — كریدلیر

عساا كر عثمانی نك سیسامدہ موجودیتی علیمندہ ، سیساملیلر طرفندن ترتیب ایدیلن متینغر حانیہ دہ خبر آلتیر آغز كرید روملری ینئندہ سنیساملیلر ائندہ قوتلی برجران افكار حاصل اوولمشدر . سیساملیلر ایلہ كریدلیر واییكى حكومت ، ینئندہ برچوق تبريك تاغراقامہ لری تعاطی ایلیدلشدر .

— — —

بروو بودانك قتلی

وارددار غزنہ سندنہ اوقومشدر .

سابق صرب وویوودالزندن ناچه طرافقویج شهر حاللك ۱۸ شجی صالى كونی رسندہ ، بلغار ناظرلرندن لیاپچفك اقرباسی اولان طاشقو لیاپچف طرفندن قتل اولمشدر .

— — —

آرناؤدلق احوالی وبالقان قومیتہ سی قارشئی غزنہ لرندہ اوقوندیغہ لوندردہ كى بالقان قومیتہ سیلہ عوام قارہ سی اعضاسندن سیرھواریت آرناؤدلق احوالی حقندہ رأى العین تدقیقاتدہ ، بولئق اوزہ یكى بازارہ كیمششدر . سیرھویارنك معیتندہ برژاندارمه فرمہ سی وار ایش .

— — —

چتہلر ومصادمہ

مناستردہ

غره بیزنہ نك ازوستی قریه سی جوازندہ ژاندارمه و وعسكردن مركب برمفرزہ ایلہ اون طقوزكشیلیللك اشیاچتہ سی ارسندہ وقوعبولان مصادمہ دہ مذكورچتہ نك بوكون اول صمازنیہ وفیلہ قریہ لرندن اسیراقلدیردینى الی ،خرستیان سلما قوررتارلش ايسده سیار ژاندارمہ دن براون باشینلنك شهید اولدینى واشقیانك ممانعت موقعیدن بالاستفادہ فرار ایدلكلری سرفیجہ متصرفلغدن اشعار اولمشدر .

وولكركن — عبیدر ، به ؟ شیمدی باشكہ ایتہ جكم
— كی كیت ایشكہ ، او بر باجانی دہ قیرام .
ژوپیتیر — غوغایہ لزوم یوق... اكئمنه نك یولئہ باقلم .لم .

[قالین وتیز بر سسلہ]

بو دیو درك بر شوق وار ،
خیالخیاك بر ذوق وار ،
عشق عشق ، . . . یالکز عشق !
ازكازركدہ ونساده ،
آچیاچیق وفخاده ،
بوتوبوتون بومارجاده ؛
عشق عشق . . . یالکز عشق !
فضلیضیت و . . . عداات ،
جنابجنایت وردائت ،
هییمه یسی عشق ، نہایت ،
عشق عشق یالکز عشق !
یوكیوكسكده وآلقادمہ ،
بودم نمودمہ ، ماسبقده ،
بهرجهرده ومطلقده ،
عشق عشق . . . یالکز عشق !

حكمت

مطبوعات

صلح یولندہ

(نوبہ فرایہ پرہسہ) غزنہ سنك باش مقاله سندن:
رومادن آلدیغمز حوادنلردہ كورہ توركیہ وایتالیایینئندہ مصالحہ نك دردست عقد اولدینى تأید ایتكده در . تا كچن حزران آیندہ استخبارات مهم مزہ اتادأ ، اسنانبولدہ برتبدل وقوع بولدیغی وغیر رسمی كان وحاؤ اعتاد ذوات آردہ سندنہ محرمانہ مذاكرات جریان ایتكده اولدیغی خبرورمش ایدك. اتحاد و ترقی جمعیتہ مذدوب برغزئہ بوكون بوخیری تأیید ایلكدہ در. مذكور غزنہ تیہ نظراً عثمانی ، ایتالیان مرخصلری ، تاسعید پاشا زمانندن بری مذاكرات ابتدائیسہ دہ بولئورلردی . ایتالیا حكومتی مكرراً بیسان ایتدیكى كبی ، طرابلس وبنغازی اوزرندہ حاكیتدن اصلا فراغت ایتك ایتسمہ یور . حالبوكه طرابلسدن ، بنغازیدن واز كیمك فكری ، عثمانی رجال سیاسیه سنك كوجنہ كیدر برحال در. عثمانی حكومتی مدھش برمازئہ انتخابیہ نك عرفه سندنہ بولئور. عثمانی رجال سیاسیه سی طرابلسك تاسام اولئسی كفتندہ اتحاد جیلر طرفندن كندیلر نك تحطه اولئہ جغندن قورقورسیورلر. عربلر ، بودرجہ حرارتلی بر محاربدن صكرہ خرسٹیان بر حكومتك بویوند وروغی آئنہ كیرمى اصلا هضم ایدہ یورلر . شجیع وعمومك مظهر حیرتی اولان مجاهد حریت سبك باشی انور بك اقدی ، عرب مجاهدلری الدن سلاحرلی طوبلامقدہ شہسزكہ مشكلانہ تصادف ایدہ جكدر .

باب عالینك صلح ومسالت طرفدارى اولدینى ، ایتالیا حاكیتك بستون محال اولدیغی براماردن آ كلاشلیور . فورنیہ تنغراف آزانسی، پارس عثمانی سفیری رفعت پاشا ایلہ وقوع بولان بر ملاقاتی حكایہ ایلكدہ در. رفعت پاشا ، سوزدہ الحاق قرارنامہ سنك كرى آلتمی ایچون ایتالیا نردندہ تشباندہ بولئیلہ جغنى بیان ایشدر . آژانس طرفندن كندیسئنہ عطف اولنان بو بیاناتی بالذات رفعت پاشا تكذب ایتمشدر . عثمانی رجال سیاسیه سندن بری تكذب صورتیلہ بر کیفیتى تصدیق ایسی برنجی دفعہ اولہرق وقوع بولیور . صلح یقیندر . بتون اوروپادہ بو کیفیت حس اولئور. بعض مشكلات، بض مهم مسئلہ لر ظهور ایدہ ییلر . لکن صاحب ومسالت ، خبری صوك درجہ یافلاشمشدر . مذاكرات محرمانیئی مذاكرات رسمیه تعقیب ایدہ جكدر . عقد متساركہ بر املر موافق كبی در . هر ایكى دولت ، سفكدم علمندہ در. حكومت عثمانیہ حاكیتی غائب ایدہ جكسہ دہ بوكا مقابل بوسنہ هر سك زمانندہ آوستر — یانك توركیہ تادیہ ایتدیكى كبی ایتالیا حكومتى مانئى حكومت مقابلندہ بر مبلغ تادیہ ایدہ جك، كركك رسومنك ترفنہ راضی اولاجق قایتولاسیونلرك رفعتہ موافقت ایدہ جك. توركیہ نك منافع دینیسنہ رطایتكار اوله جقدر. حقیقهٔ صالح بولندہ یز .

ژوپیتربونشیدہ یی اوقودجہ زهره، خفیف برقص ایلہ :
عشق یالکز عشق !
مصراغنى تكررالا یوردی. آرق ارامزده برقآچ خطوہ قالشدى كه ژوپیتر :
مسئزى چهره سندنہ سر خوشلنى اكدير بر صورتلہ پارلايان كوزلرنى بكادىكدی ، یاكولمك ویاخود اوفككلك ایچون مصنوع ظن ایدیلن دوداقلرندن شو سوزلر دو كولدی :
— وای ! غایبد [*] كاسكى صنعتہ سالك آدم ! نہ یاییورسك باقایم ؟

[*] قارلرہ مجهول اولمادینى اوزره یونان اساطیرندہ ژوپیتربونومعبودرك رئیسى صاییلردی، اسكى یونانیلر ، ژمپترہ بر چوق چاپقنقلر عطف ایدییورلردی . اساطیرہ كورہ معبود ، بر سوری قادى اغفال ایتشدی . كولك برندہ بر جوان چوجنى بیکمئش وقارتال شكلانہ كیرمك چوجنى سماہ چیقارمئش ومعبودلرہ ساق یایمئدی. چوجكك اسى « غایبد » در .

خارجی خبرلر

رفعت پاشانك بیاناتی

(نوبہ فرایہ پرہسہ) غزنہ سنے پارسدن تلغرافلہ بیلدیریلور :

حكومت سینه نك پارس سفیری رفعت پاشا، غزنہ لرہ كوندردیكى بر بیاننامہ دہ ، فورنیہ آژانسنك مخبری ایلہ ملاقات ایتدیكى، بناءعلیہ كندیسئنہ عطف اولنان بیانك اغزنندن صدور ایتدیكى بیان ایتشدر .
فورنیہ طرفندن نشر اولنان بیاناندہ ، رفعت پاشاسوزدہ الحاق قرارنامہ سنك استردادی ضمنتندہ بالعموم اسلام حكومتلری طرفندن ایتالیا نردندہ تشباندہ بولیلہ جغنى سولش ایش. رفعت پاشانك ، بوكی بیاناندہ بولندیغہ دائر اولان تبلیغی ، مذاكرات صاحیہ نك موال فقئیلہ نیجہ تہ جكنہ بر حسن امارہ عداولتمقدہ در.

— — —

طرد اولنان ایتالیا نلرك

عودتی

(نوبہ فرایہ پراسہ) غزنہ سنے رومادن اشعار اولئور :
توركيدن طرد وتعبید اولنان ایتالیا نلر سلاتر كه وديكر بض شهرلرہ عودت ایتكده درلر. یافہ ، بیروت ، ازمیردن استخبار اولندیغہ كورہ بورلر دہ برچوق ایتالیا ن عودت ایتمشدر . باب عالی بویاندہ بر مساعده دہ بولئق اولوب اولدیغی مجهول ايسده دہ حالدہ بووقمہ ، براھمیت صلحچورورانئن عاری دكل در .

— — —

قوت برختولك تكلیفی

ویانہ ۱۶ ایلول — (عثمانیہ لرلوندہ خصوصی تلغرافقامہ) قوت برختولك تكلفی هنوز شفاھاً تبلیغ اولہرق فرانسه وانكترہ حكومتلری طرفندن حسن صورتلہ تلقی ایدلشدر . بناءعلیہ اشلاف واتفاق مثلك قاینہ لری آردہ سندنہ برہمایت افكار یوق در .

— — —

ایتالیا — فرانسه اختلافی

نوبہ فرایہ پرہسہ غزنہ سنے برلیندن بیلدیریلور:
فرانسہ ییہ عاڈ اولوب ایتالیان طرفندن توقیف ایدیلن (مانویا) ایلہ (قرنازہ) سفینہ لری حادثہ سنك حل وتسویسی لاهی صلح قونفرانسہ تودیع اولئہ جقدر .

— — —

روسیہ صربستان

بلغراد ۱۶ ایلول (عثمانیہ لرلوندہ خصوصی تلغرافقامہ) آوستریا حكومتی طرفندن بوسنہ حدودندہ وقوع بولان استحضارات اوزرینہ صربستان حكومتی روسیہ مہراجعت ایلش . پترسیورغدن جواباً آوستریا بحارسانان حكومتك بالقان استاتوقوسنى اخلاہ تصدی ایتمہ جكي بیلدیرلشدر .

— — —

صربستان باش وکیلی

صربچہ (تریونان) غزنہ سنے كورہ صربستان باش وکیلی مارقو طرفقورج اطبانك توصیه سی اوزرینہ مصرہ كیدرك طول مدت اقامت ایدہ جكدر . مشارالیه بدئا علی اولدیغندن مأمو ریتدن مأذون اولئنى قرالئن استرحام ایتشدر. باش وکیل مصرہ عزیمت ایتك اوزره اوروپادن بلغرادہ مواصلت ایشدر .

بو سؤالہ قارشى بردیقه مہوت قالدقدن صوكرآ جواب ویردم :
— ژوپیترہ شكر ایتككہ مشغولم .
— منبسطانہ ءاعلا ءاعلا . اولئیسك — [براز حیرتلہ] حایر .
— بودہ اعلا . صاقین اولئمہ .
— بونك سینى صوابیلیریم ؟
— های ، های . اولئیکدہ بیک دانہ فنا احتمالہ قارشى بردانہ ایی احتمال وار . اولا...
— حمد اولسونكہ بونصیحتلری بابامہ ویرمدك ، یوقسہ شیمدی بزدنیایہ كیز وشو سعادتى كورمزكده .
— [قهقهه یی قوبارارق] های چاقبن ، های ! اولن كوزم ، اولن . سنى نامین ایدہ دم كه دیدیكم ائى احتمال ، سنك حقهكده چقبار . اولن ، وكندك كبی شن وكوربوز چوجقار چقبار ! «

كوچك حكایه

برروح لك انتقامی

** شپردہ ، بردوستك آویئہ ، اسكى كوزل عادل مزك بقبہ لرندن بریسی اولان ، حلوا صیئنه كیمئشكد . هر كس برشى نقل ایدییوردی . صیرا عصر دیدہ براختیارہ كئشیدی . هر كس ، اختیاردن شاهدی اولدینى وقاعدن بریستی نقل ایتھمنى رجا ایدییوردی . اختیار یاقاسنى قورتارا . ماهیجنى اكلادى ، شوحكایہ یی آلاغفہ باشلادی . هنوز قرق یاشندہ بولونبئم سیرادہ اناطولی نك كوبہ كندہ ** شپردہ وقت كچیرییوردم . ناصلسہ بر مملكندہ صابانوب قاشن ، برسیاحك كچیرہ بیله چكى صورتلہ اصارا حیات ایدییوردم .

طبعاً متواضع اولدیم كی تربیةٔ دخى تواضی عادت ایديغملردم . حیام بك قهزانہ كیمككہ برابر، کیسیہ یوك اولماز وهر صنف خفله كوریییوردم. انسانلر ایچندہ آرزویلوب چوق دیکلہ نلر ، چوق شی اوكرنیورم ندہ سولكندن زیادہ دیکلکی سهولتردم . مملكندہ قائم بر سنه یی كیمشدی كه بر چوق كینسئك وھلہ مملك وجوھنك خصو ـ صات واسرارینہ وانقب اولشم .

مملك وجوھندن واك زكینلرندن ایكى برادر وار ایدی ، اخلاقہ بربرینہ هچدہ بگزہ میورلردی . عدلی بك نامندہ اولان . بویوك ، غایت یتیم ، متكبر ، حدید وخریص برآكمدی . ھلہ عساده ، بوندمك صفت كاشغہ سی دیمكی . غریب شورامی كه عدلیك حسدى هرخصوصدہ یوز كوستردیكى كی هرشخصه وحی قارداشنى حبیب بكده شاملدی . عدلیك ایكى اوغلى وار ایدی بولردن حكایہ مزہ تلقی اولان كوچوكی رحى ، صانكہ پدربنك خطوط اساسیه سی برازدها قونلدرلش برشخصیت ديكری ایدی . هنوز یكری یاشندہ اولان بونكج ، یاقیغنى ایدی . لکن كندیسئنہ كوزل دینلہ مزدی . حبیبك دہ فیضی نامندہ بر اوغلى وار ایدی كه بو، صوك درجہ كوزل وبر اوقدر سهوعلی ایدی .

هر ایكیسی ، ینہ مملكتك وجوھندن نوری اغاك كریئہ منی سهویوردی . هر ایكیسنك باالری دہ دریغی كلین ایتك ایتسہ یوردی . بلكہ حبیبك آرزوسى قیزك یالکز بك كوزل وادیہ اولماسندن ایلہری كلیوردی ، لکن عدلیك آرزوسى قاجیلایان یالکز قیزك كوزللى دكادی . درہ ، پدربنك برنجك اولادی ، باباسی ايسہ بك زكین ایدی نوری اغا ، فیضی یه ترجیح ایتندى . ذاتاً درہ ، فیضی ترجیح ایتدیكى نازل قیزلرہ مخصوص بر مھارتلہ بیاستنہ حس ایتدیرمئدى .

ایش قراكریر اولونجہ ایكى طرف ، پارلاق بردوكون یاقى ایچون استحضاراتدہ بولوغتہ باشلادی . اناطولی دہ دوكولرك ناصل برعشق اسرافلہ ایلیدینى بیئلر ، بوابی زكینك كیرشیدى امراق مسابقہ سنى قولاجہ آكارلر .

لكن بوتون بوحاضرقلر بك غیج بروقمه نك حدوشیہ یوز اوستی قالدی . دوكولك باشلامسہ اوچ كون قاشلدى كه فیضی ، ایكى ارقداشیلہ برابر، قصبہ ییقین برانچہ دہ مقتول بولوندى . قاتلردن هیچ برایز بولونامادی .

**

آرادن خیلی زمان كچدی . حبیب زادہ فیضی نك فاجعہ افولدہ بلكہ انا واپلاسندن ماعداسنجہ اونودیلى . . . بركون ایتیدیلك كه نوری اغاك قیزی درہ ، عدلیك اوغلى رحیہ یی آلتیور . بك طبیی بویاندہ برچیركلك كشف ایدییوردی .

بكدن دوكون تداركائنه باشلانیلى . حقیقهٔ امثالی آز كوریلن دوكونلردن بری یاییلى . نہایت زفاف كیچیمى كلدی . وكوكه ی ، اووقلرك اصولیلہ كركدك قونولیلر . ندہ قوناقده خاطرلہ خدمتچیلر میانندہ بولمقدہ ایدم .

هر كس ، هچدہ بلكه میوركن، كاين وكوكه بك قوباردینى غریب برچیقق اوزم دینہ شاشیدى قالدی . قوناقده بویوك برتلاش باش كوسترمئدى .

ژوپیترك نشئمنى بكاده سرایت ایتندى ، كندیسئنہ سود وایران تكلیف ایلدم وكال تعجبلہ ایكى عدد بویئوزى اولدیغنى فرق ایتدم . سود وآیران رد ایتدی وقارشیمدہ مناسب برہرہ ھبسی یار یاندیلر . بویئوزلرنى دوشونمكدہ ایكن قارشیدن برطاقم یولجیلر دھا كوروندی .

— اوكدہ یولجی ، اووقتہ قدر كورمہ ديكم درجہ دہ مزین وكرانپا الیسلر كیمشدى .

یاشندہ كى تاجدہ ، بلندہ كى كرده ، پارماقلرندہ كى یوزكاردہ برجواھى دكانى جامكائى دولدر اراجق قدر الماس واردی . آبتوس كبی پارلايان معطر صقالنك تللرینہ انجولر كچیرلشدى .

صرتندہ كى مشعشع جبہ نك اتكلرنى ایكى قانادلى چوجق طوتیسوردی . برر آن فاصلہ لى ایدیلرلہ یورون بوذانى ، اوفلہ دكلارى قامشلردن خزین برآھنك چقاران منتظم فقط معناسز مابعدی وار